

Résumé de la réunion du Comité exécutif des Grands Lacs 6 et 7 décembre 2023

MOT D'OUVERTURE

Les coprésidentes du Comité exécutif des Grands Lacs (CEGL), Véronique Hiriart-Baer (Environnement et Changement climatique Canada [ECCC]) et la nouvelle coprésidente américaine du CEGL, Teresa Seidel (Environmental Protection Agency [EPA]), souhaitent la bienvenue aux participants à la réunion du CEGL de décembre 2023 à Toronto, en Ontario.

Dans le cadre des points à l'ordre du jour, les coprésidentes demandent l'approbation de l'ébauche du résumé de la réunion du CEGL de juin 2023 et de l'ordre du jour de la journée.

La liste des participants à la réunion est présentée à l'annexe A.

SÉANCES RELATIVES AUX ANNEXES

Annexe 1 – Secteurs préoccupants

Les coresponsables de l'annexe 1, Kate Taillon (ECCC) et Andrea Schaller (EPA), parlent des récentes réussites et des efforts déployés pour faire progresser le rétablissement de la qualité de l'eau et de la santé écosystémique dans les secteurs préoccupants des Grands Lacs.

Kate parle des récentes réussites suivantes :

- les travaux en cours dans le secteur préoccupant du port de Hamilton pour entamer la fermeture de l'installation de confinement avec un recouvrement à couches multiples dans le cadre du projet d'assainissement des sédiments contaminés du récif Randle et du passage de l'usine de traitement des eaux usées de l'avenue Woodward à un traitement tertiaire, achevé en 2023;
- les travaux de mise en œuvre de la stratégie relative à l'habitat faunique et les projets en cours pour restaurer les zones riveraines et littorales du secteur préoccupant de la baie Thunder;
- les mises à jour sur le projet de restitution à l'état naturel de l'embouchure de la rivière Don et de protection des terres portuaires contre les inondations et sur le projet de la rivière Don et du secteur riverain central dans le secteur préoccupant de la communauté urbaine de Toronto.

Kate discute également des travaux futurs, notamment :

- le rétablissement de toutes les utilisations bénéfiques altérées dans le secteur préoccupant de la baie Nipigon;
- la gestion adaptative du ruisseau Lyons Est dans le secteur préoccupant de la rivière Niagara;
- le plan de gestion du phosphore dans le secteur préoccupant de la baie de Quinte;
- l'achèvement des mesures d'intendance du bassin hydrographique et de restauration de l'habitat dans le secteur préoccupant du fleuve Saint-Laurent (Cornwall/Akwesasne).

Andrea parle des récentes réussites suivantes :

- les différents efforts dans le secteur préoccupant de la rivière Saint-Louis, y compris la restauration de l'habitat et des sédiments contaminés dans le lac Spirit, laquelle est presque terminée;

l'achèvement des travaux dans l'eau à Munger Landing; les travaux relatifs aux sédiments contaminés en cours dans le ruisseau Snively à Munger Landing; et les travaux dans les réservoirs Scanlon et Thomson, et au quai C. Reiss;

- la caractérisation du site dans le secteur préoccupant de la rivière Grand Calumet afin de déterminer l'étendue de la contamination et de travailler sur les plans d'assainissement;
- l'obtention d'un permis pour une installation de gestion des déblais de dragage en cours pour le secteur préoccupant de l'estuaire de la rivière Milwaukee;
- l'enlèvement du barrage de la gorge de la rivière Cuyahoga dans le secteur préoccupant de la rivière Cuyahoga;
- la mise à jour de la passe à poissons du domaine Henry Ford dans le secteur préoccupant de la rivière Rouge;
- la restauration des hauts-fonds érodés dans le secteur préoccupant de la rivière Détroit afin d'améliorer l'habitat des poissons et des espèces sauvages dans le marais Hennepin.

Andrea discute également des travaux futurs, notamment :

- des efforts relatifs au réservoir Thomson, au lac Mud et au ruisseau Crawford dans le secteur préoccupant de la rivière St. Louis;
- les sédiments contaminés et les initiatives de justice environnementale et de perfectionnement de la main-d'œuvre dans le secteur préoccupant de l'estuaire de la rivière Milwaukee;
- des travaux relatifs aux sédiments et à l'enlèvement du barrage dans le secteur préoccupant de la rivière Cuyahoga en 2025;
- l'expansion des travaux dans le secteur préoccupant de la rivière Niagara à quatre affluents pour traiter les sources de sédiments contaminés en amont;
- l'assainissement des sables submergés et des barils contaminés dans le lac Torch.

Annexe 2 – Aménagement panlacustre

Sean Backus (ECCC), coresponsable de l'annexe canadienne, parle de l'élaboration du Plan d'action et d'aménagement panlacustre (PAAP) 2023-2027 du lac Ontario, y compris de la Conférence sur l'état du lac Ontario (mars 2021), de l'atelier sur les priorités scientifiques (juin 2021), des webinaires publics et des premières contributions du public à l'élaboration du PAAP 2023–2027. Sean mentionne que la version définitive du PAAP 2023-2027 du lac Ontario devrait être disponible en juin 2024, après l'examen d'alerte précoce par le Comité de gestion du partenariat du lac Ontario et une période de consultation publique de 60 jours sur l'ébauche. Sean souligne ensuite les efforts déployés dans le cadre de l'annexe pour mettre en œuvre plusieurs approches d'amélioration de l'efficacité de l'aménagement panlacustre, et discute des commentaires des membres du CEGl concernant des améliorations potentielles comme la reconfirmation des rôles et des responsabilités des partenariats des lacs afin d'accroître l'efficacité de la gouvernance, la simplification des processus et des documents panlacustres à l'aide d'outils numériques et l'amélioration de la communication, ainsi que le renforcement et l'amélioration de la collaboration dans le cadre de l'annexe.

Christopher Korleski (EPA) souligne que la nouvelle coresponsable américaine de l'annexe 2 sera Andrea Schaller (EPA). Chris formule des commentaires et remercie les personnes qui ont contribué à améliorer l'efficacité des efforts de mise en œuvre de l'annexe 2. Il souligne qu'il est possible de réexaminer l'objectif, le but et la valeur du PAAP, la version papier par rapport à la version numérique et des versions plus conviviales du PAAP, ainsi que la cohérence de la mise en œuvre dans l'ensemble des lacs.

Chris propose que le CEGL fasse part aux coresponsables de l'annexe 2 de toute réflexion sur les sujets ayant fait l'objet d'une discussion aujourd'hui d'ici la fin du mois de janvier afin qu'ils puissent en tenir compte.

Annexe 3 – Produits chimiques sources de préoccupations mutuelles

Le coresponsable canadien de l'annexe 3, Steve Clement (ECCC), fait le point sur l'examen des désignations pour les produits chimiques sources de préoccupations mutuelles (PCSPM), y compris l'examen des désignations de PCSPM pour les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), les sulfates, le plomb, les radionucléides et les microplastiques. Pour les HAP, les sulfates et le plomb, les examens préalables fondés sur des critères ou le rapport de synthèse binational devraient être disponibles en juin 2024. L'examen préalable fondé sur des critères des radionucléides commencera en 2024, et tiendra compte des avis reçus de la Commission canadienne de sûreté nucléaire et de la United States Nuclear Regulatory Commission. Pour les microplastiques, l'examen préalable fondé sur des critères devrait commencer à la fin de 2024.

Christopher Korleski (EPA) souligne que la nouvelle coresponsable américaine de l'annexe 3 sera Meaghan Kern (EPA) et fait remarquer qu'il sera possible d'examiner le fonctionnement et l'efficacité de l'annexe 3, notamment par l'entremise d'une évaluation de la clarté du processus d'examen préalable fondé sur des critères et d'autres possibilités d'amélioration des efforts.

Annexe 4 – Éléments nutritifs

Les coresponsables de l'annexe, Steve Clement (ECCC) et Santina Wortman (EPA), discutent de la recommandation définitive concernant l'examen des objectifs relatifs aux éléments nutritifs dans le lac Ontario. Sur la base des données scientifiques et des résultats obtenus à ce jour, ainsi que de la mobilisation du public, aucune modification des objectifs de concentration ou de charge de phosphore n'est recommandée pour l'instant.

Les coresponsables de l'annexe font également le point sur l'évaluation des progrès accomplis vers l'atteinte des objectifs relatifs aux éléments nutritifs dans le lac Érié et discutent des résultats. L'évaluation consiste à assurer un suivi de l'évolution des charges de phosphore dans le lac Érié et à évaluer la réponse du milieu lacustre. On fournira également au sous-comité de l'annexe des recommandations fondées sur des données probantes en ce qui concerne les activités de recherche, de modélisation et de surveillance afin d'améliorer la capacité d'évaluation des progrès au fil du temps. L'évaluation oriente le cycle de renouvellement quinquennal des plans d'action nationaux (PAN).

Enfin, les coresponsables de l'annexe discutent de la mise à jour et du renouvellement des PAN du lac Érié qui ont été publiés à l'origine en 2018. Les mises à jour des PAN tiendront compte, par exemple, des réalisations à ce jour, des défis, des priorités recentrées pour les cinq prochaines années, ainsi que de l'amélioration de la gestion adaptative et de la mobilisation.

Annexe 10 – Sciences, État des Grands Lacs

Les responsables de l'annexe sur l'état des Grands Lacs (EGL), Nancy Stadler-Salt (ECCC) et Matt Pawlowski (EPA), discutent des améliorations recommandées à apporter aux indicateurs de l'EGL d'ici

2025 et de l'échéancier de leur mise en œuvre. Les améliorations proposées comprennent la combinaison des sous-indicateurs de la couverture terrestre et de la couverture forestière, l'intégration des répercussions des changements climatiques dans l'ensemble du rapport sur l'EGL, la mise à l'essai d'une approche visant à inclure les informations sur l'eau potable traitée des Premières Nations à l'indicateur de l'eau potable, et un nouveau sous-indicateur Mysidés dans l'indicateur Habitat et espèces

ÉVALUATION TRIENNALE DES PROGRÈS DE LA COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE EN 2023

Au nom de Lance Yohe (commissaire américain de la Commission mixte internationale [CMI]), Heather Stirratt (directrice du Bureau régional des Grands Lacs de la CMI) discute de la troisième évaluation triennale des progrès réalisés pour améliorer la qualité de l'eau dans les Grands Lacs (2023), récemment publiée par la CMI ([Troisième évaluation triennale des progrès réalisés pour améliorer la qualité de l'eau dans les Grands Lacs 2023 | Commission mixte internationale \[ijc.org\]](#)). Heather mentionne que le rapport reconnaît les efforts des gouvernements, mais souligne également que des défis subsistent, comme les contaminants persistants et les nouvelles préoccupations, les éléments nutritifs et les changements climatiques. Elle aborde ensuite les trois recommandations aux gouvernements présentées dans le rapport et les explique. Heather souligne également que le rapport de cette évaluation triennale entraîne l'examen par les gouvernements du fonctionnement et de l'efficacité de l'Accord canado-américain relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs, et la détermination de la portée de l'examen et de la mobilisation prévus par l'Accord au cours de ce processus.

NOUVELLES ET COMMENTAIRES DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF DES GRANDS LACS

Véronique Hiriart-Baer (ECCC) souligne l'imminence de l'appel de propositions dans le cadre du Plan d'action sur l'eau douce de l'Initiative relative à l'écosystème d'eau douce des Grands Lacs ([Le Canada sollicite des demandes de financement pour protéger les écosystèmes d'eau douce - Canada.ca](#)) et discute des priorités pour le financement fondé sur les demandes. Véronique mentionne également que le gouvernement du Canada a déposé le 30 novembre le projet de loi C-59, lequel met en œuvre certaines dispositions de l'énoncé économique de l'automne déposé au Parlement plus tôt en novembre, et qui inclut la législation proposée pour créer l'Agence canadienne de l'eau.

Leo Luong (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs de l'Ontario) présente plusieurs mises à jour sur les efforts et les projets de collaboration en partenariat concernant les Grands Lacs que met en œuvre l'Ontario, notamment : continuer à faire des progrès en matière de secteurs préoccupants; étudier les possibilités de poursuivre les travaux dans le lac Huron; faire avancer le Plan d'action pour le lac Érié; étudier les zones vulnérables dans le bassin ouest du lac Ontario; continuer à soutenir la mobilisation et l'éducation des jeunes; et favoriser la mobilisation des Autochtones et les possibilités pour eux. Leo souligne également les efforts de l'Ontario en matière de protection et de préservation des terres humides par le biais du Programme de partenariat pour la conservation des terres humides, lequel soutient également la réponse à d'autres problèmes comme l'adaptation aux changements climatiques, la gestion des eaux pluviales, la mise en œuvre de solutions fondées sur la nature pour réduire les éléments nutritifs, la poursuite des investissements dans les eaux usées et les eaux de ruissellement, en collaboration avec les municipalités, et l'amélioration des rapports et de la surveillance des systèmes d'eaux usées urbains.

Kevin Rath (Groupe de consultation sur les Grands Lacs de la Nation métisse de l'Ontario [NMO]) fait le point sur son groupe de consultation. Ce groupe a continué de croître au cours des six derniers mois et, cet automne, le premier plan stratégique de la NMO pour les Grands Lacs a été achevé et présenté aux représentants provinciaux et fédéraux lors de la réunion sur l'Accord Canada-Ontario concernant la qualité de l'eau et la santé de l'écosystème des Grands Lacs, qui s'est tenue en novembre. L'un des cinq thèmes principaux de ce plan stratégique est l'établissement de partenariats avec d'autres organisations du bassin des Grands Lacs. La NMO a également créé la deuxième vidéo de sensibilisation aux Grands Lacs. La première vidéo, basée sur les résultats d'un sondage de la NMO à propos de la consommation par les citoyens de poissons sauvages des Grands Lacs, montrait que 32 % des citoyens métis ne connaissaient pas les directives en matière de consommation de poisson de l'Ontario. Ces résultats ont donné lieu à la création d'un guide de poche facile à transporter, étant donné que 20 % de la population métisse pratique la pêche de subsistance.

Deborah Lee (Great Lakes Environmental Research Laboratory [GLERL] de la National Oceanic and Atmospheric Administration [NOAA]) annonce que le GLERL de la NOAA fêtera cette année son 50^e anniversaire et mentionne les célébrations prévues, les séances spéciales à l'Association internationale de recherche sur les Grands Lacs (AIRGL) visant à examiner les initiatives de recherche passées, présentes et futures de la NOAA, ainsi qu'un gala le 25 avril à l'Université du Michigan.

Jessica Jock (Tribu mohawk de Saint-Régis) souligne les efforts et les succès des deux dernières années dans le secteur préoccupant du fleuve Saint-Laurent. Jessica parle des réunions trimestrielles du groupe de planification multiorganismes (EPA des États-Unis, ECCC, Department of Environmental Conservation de l'État de New York, ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs de l'Ontario, tribu mohawk de Saint-Régis, Conseil des Mohawks d'Akwesasne) afin de discuter des complexités relatives aux compétences et de la prise de décisions dans le secteur préoccupant. Elle mentionne la création d'un comité des priorités scientifiques chargé d'examiner les lacunes dans les données sur les eaux communes, dans l'intention d'y inclure des connaissances écologiques traditionnelles (CET). Jessica précise également que, grâce au soutien du financement de la restauration des Grands Lacs, la tribu mohawk de Saint-Régis a été la première à réussir à propager des moules d'eau douce dans les eaux de l'État de New York en 2022 et en 2023, et souligne le travail d'intégration des CET dans le processus d'évaluation des altérations des utilisations bénéfiques (AUB) pour le secteur préoccupant.

Shannon Dougherty (Department of Environmental Conservation de l'État de New York) fait le point sur le plan d'action pour les Grands Lacs de l'État de New York, récemment mis à jour. Le plan d'action écosystémique oriente les efforts de l'État concernant les terres et les eaux dans la région des Grands Lacs de l'État de New York; il est harmonisé et dirigé par l'Accord canado-américain relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs et la Great Lakes Restoration Initiative et tire parti du financement de l'État. Le plan d'action a fait l'objet de quatre réunions de mobilisation du public dans le bassin hydrographique, ce qui contribue à définir l'approche dans l'État de New York. Shannon discute également de l'élimination de deux AUB supplémentaires dans le secteur préoccupant de la rivière Buffalo (perte d'habitat pour les poissons et les espèces sauvages; dégradation du benthos), cinq des neuf AUB ayant maintenant été éliminées dans le secteur préoccupant, et des travaux visant à retirer le secteur préoccupant de l'échancrure de Rochester de la liste en 2024.

Joy Mulinex (Ohio Lake Erie Commission) donne un aperçu des activités de l'Ohio dans le cadre de la mise à jour du PAN du lac Érié. L'Ohio continue d'articuler le PAN autour de quatre catégories (pratiques exemplaires de gestion agricole, restauration et amélioration des terres humides, assainissement des

fosses septiques des logements communautaires et planification des bassins hydrographiques) et les mises à jour du programme H2Ohio seront incluses dans le futur PAN. Des ateliers et des réunions publiques ont été organisés pour recueillir les commentaires du public sur l'ébauche du PAN ([Domestic Action Plan 2023 | Ohio Lake Erie Commission](#)) et l'Ohio tient compte de ces commentaires pour achever le PAN et le soumettre à l'EPA. Joy remarque également que le rapport annuel 2023 de H2Ohio est maintenant disponible ([H2Ohio Annual Reports | H2Ohio](#)); ce rapport, ainsi que les tableaux de bord H2Ohio, fournit de nombreuses informations sur les activités en Ohio pour résoudre les problèmes de qualité de l'eau. Enfin, Joy souligne les bonnes nouvelles concernant les secteurs préoccupants, notamment la célébration de la signature d'une entente de projet de coopération visant à créer un plan de gestion des sédiments contaminés et de restauration de l'habitat pour le barrage de la gorge de la rivière Cuyahoga, et le fait que l'État est à mi-parcours de l'élimination de toutes les AUB pour l'ensemble des secteurs préoccupants de l'Ohio.

Rick Balla (région 2 de l'Environmental Protection Agency) parle des changements climatiques, de la justice environnementale, des collectivités sous-représentées et de l'équité, et de l'intégration de ces aspects au PAAP 2023-2027 du lac Ontario, une ébauche du PAAP devant être soumise à l'examen du public d'ici 2024. Rick parle ensuite des progrès importants réalisés en vue du retrait du secteur préoccupant de l'échancrure de Rochester et des travaux en cours pour achever le document préliminaire de retrait, le retrait du secteur préoccupant étant prévu pour septembre 2024. Rick discute également des efforts visant à éliminer les AUB dans les secteurs préoccupants de la rivière Buffalo, du ruisseau Eighteen Mile et de la rivière Niagara, ainsi que des efforts visant à intégrer les CET aux critères d'élimination des AUB du secteur préoccupant du fleuve Saint-Laurent dans la région de Massena/Akwesasne. Enfin, Rick parle de la participation de la région 2 de l'EPA à la recherche dans le cadre de l'année de terrain 2023 de l'Initiative des sciences coopératives et de surveillance du lac Ontario, laquelle comprend plus de 70 activités de recherche binationales pour répondre aux priorités du lac.

Carl Platz (U.S. Army Corps of Engineers [USACE]) salue le travail et le dévouement de Chris Korleski (EPA) pour les Grands Lacs et le travail avec les organismes et les partenaires américains. Karl, au nom du USACE, remet à Chris le Commander's Award for Public Service.

OBSERVATIONS DES REPRÉSENTANTS DE LA COMMISSION

Gregory McClinchey (Commission des pêcheries des Grands Lacs) remercie tout le monde pour les mises à jour et les discussions tenues au cours de la réunion et souligne l'intérêt de revigorer les partenariats entre la Commission des pêcheries et les partenaires au cours de l'année à venir.

COMMENTAIRES DES OBSERVATEURS

Gail Hesse (National Wildlife Federation) formule de brefs commentaires sur les mises à jour des PAN de l'annexe sur les éléments nutritifs. Elle reconnaît les efforts déployés par les organismes dans le cadre des PAN pour la réduction des éléments nutritifs et formule les suggestions suivantes : dans le PAN fédéral, décrire la manière dont les programmes fédéraux classent collectivement par ordre de priorité leurs efforts pour atteindre les objectifs de réduction des éléments nutritifs; dans les PAN fédéral et d'État, inclure des repères et des paramètres pour mesurer les progrès accomplis vers l'atteinte des

objectifs de réduction des éléments nutritifs; et demander aux États d'expliquer comment ils prévoient mettre en œuvre le cadre de gestion adaptative.

RÉSUMÉ DES MESURES DE SUIVI ET SYNTHÈSE DE LA RÉUNION

Le résumé suivant des mesures de suivi est présenté par le secrétariat du CEGL et les coprésidents du CEGL clôturent la réunion.

- Aménagement panlacustre – Les membres du CEGL sont invités à présenter leurs commentaires sur les possibilités d'améliorer l'élaboration et la mise en œuvre des plans d'action et d'aménagement panlacustre d'ici le 30 janvier 2024.
- Annexe sur les produits chimiques sources de préoccupations mutuelles – Les coresponsables de l'annexe doivent achever l'examen préalable fondé sur des critères des sulfates et du plomb, ainsi que le rapport de synthèse binational sur les HAP, d'ici la fin juin 2024.
- Annexe sur les éléments nutritifs – Les membres du CEGL sont invités à présenter des commentaires de préoccupation au sujet de la recommandation de l'annexe sur les éléments nutritifs de ne pas modifier les objectifs de concentration ou de charge de phosphore dans le lac Ontario d'ici le 22 décembre 2023.
- Annexe sur les sciences – Les membres du CEGL sont invités à présenter leurs commentaires sur les améliorations proposées au cycle d'établissement de rapports sur l'État des Grands Lacs 2025 d'ici le 15 janvier 2024.

En outre, afin de planifier la prochaine réunion du CEGL, le CEGL est prié d'informer le Secrétariat du CEGL de tout événement, réunion ou conférence prévu pour juin 2024.

PARTICIPANTS À LA RÉUNION DU CEGL DES 6 ET 7 DÉCEMBRE 2023 – virtuelle et en personne

1. Caren Ackley (Great Lakes Indian Fish & Wildlife Commission)
2. Michael Alexander (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)
3. Jonathan Arnold (Parcs Canada)
4. Rachel Arsenault (Association canadienne du droit de l'environnement)
5. Antonette Arvai (Commission mixte internationale)
6. Kendra Axness (Wisconsin Department of Natural Resources)
7. Sean Backus (Environnement et Changement climatique Canada)
8. Rick Balla (Environmental Protection Agency, région 2)
9. Elizabeth Beach (Environnement et Changement climatique Canada)
10. Kirk Beckmann (U.S. Coast Guard)
11. Simon Belisle (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)
12. Kaitlyn Bell (Environnement et Changement climatique Canada)
13. Michael Benton (Consulat général des États-Unis à Toronto)
14. Sandra Bihn (Lake Erie Waterkeeper)
15. Lynn Bouvier (ministère des Pêches et des Océans)
16. Ryan Bowie (Chefs de l'Ontario)
17. Anna Bunting (Freshwater Future)
18. Mark Burrows (Commission mixte internationale)
19. Luca Cargnelli (Environnement et Changement climatique Canada)
20. Stacey Cherwaty (Environnement et Changement climatique Canada)
21. Matthew Child (Commission mixte internationale)
22. Steve Clement (Environnement et Changement climatique Canada)
23. Trent Desaulniers (Nation métisse de l'Ontario)
24. Shannon Dougherty (New York State Department of Environmental Conservation)
25. Melissa De Young (Pollution Probe)
26. Daniel DeOcampo (Environnement et Changement climatique Canada)
27. Shannon DesRochers (Collectivité indienne de Keweenaw Bay)
28. Peter Doris (ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales)
29. Darlene Dove (ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario)
30. Oliver Dumville (Commission mixte internationale)
31. Isabel Dunn (Environmental Protection Agency)
32. Elizabeth Everhardus (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs)
33. Pamela Finlayson (Environnement et Changement climatique Canada)
34. Emily Finnell (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)
35. Bonnie Fox (Conservation Ontario)
36. Kathey-Lee Galvin (Commission mixte internationale)
37. Cristina Giannetas (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs)
38. Michael Goffin (Environnement et Changement climatique Canada)
39. Anne Gosselin (Environnement et Changement climatique Canada)
40. Lawrence Gunther (Poisson Bleu Canada)
41. Laura Gynane (ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario)
42. Theresa Haugen (Minnesota Pollution Control Agency)
43. Kristina Heinemann (Environmental Protection Agency)
44. Gail Hesse (National Wildlife Federation)

45. Beth Hinchey (Environmental Protection Agency)
46. Veronique Hiriart-Baer (Environnement et Changement climatique Canada)
47. Alana Honaker (Freshwater Future Canada)
48. Jon Hortness (United States Geological Survey)
49. Dylan Hrach (Environnement et Changement climatique Canada)
50. Rob Hyde (Environnement et Changement climatique Canada)
51. Courtney Jackson (Première Nation Aamjiwnaang)
52. John Jackson (Great Lakes Ecoregion Network)
53. Edo Jakupovic (ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs)
54. Maria Jawaid (Environnement et Changement climatique Canada)
55. Erika Jensen (Commission des Grands Lacs)
56. Jessica Jock (Tribu mohawk de Saint-Régis)
57. Carolyn Johns (Université métropolitaine de Toronto)
58. Bretton Joldersma (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)
59. Carolyn Junemann (Maritime Administration)
60. Jennifer Kanine (Pokagon Band of Potawatomi)
61. Harry Keess (Environnement et Changement climatique Canada)
62. Rachel Kelly (GLISA, Université du Michigan)
63. Jennifer Keyes (ministère des Richesses naturelles et des Forêts)
64. Carol Kim (Environnement et Changement climatique Canada)
65. Rupert Kindersley (Georgian Bay Association)
66. Roger Knight (Commission des pêcheries des Grands Lacs)
67. Chris Korleski (Environmental Protection Agency)
68. Gail Krantzberg (Université McMaster)
69. Ash Kumar (Environnement et Changement climatique Canada)
70. Alesia Kurlek (Environnement et Changement climatique Canada)
71. Mike Langendorf (Chippewa-Ottawa Resource Authority)
72. Deborah Lee (NOAA, Great Lakes Environmental Research Laboratory)
73. Fe de Leon (Association canadienne du droit de l'environnement)
74. Jessica Lienhardt (The Council of State Governments)
75. Leo Luong (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs)
76. Katalijn MacAfee (Ressources naturelles Canada)
77. Jessica MacKinnon (ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario)
78. Caryn MacLoughlin (Nation métisse de l'Ontario)
79. Angela Majic (Ressources naturelles Canada)
80. Eunice Mang (Environnement et Changement climatique Canada)
81. Gurpreet Mangat (Environnement et Changement climatique Canada)
82. John Marsden (participant du public)
83. Catherine Masson (Université Trent)
84. Laud Matos (Environnement et Changement climatique Canada)
85. Greg Mayne (Environnement et Changement climatique Canada)
86. Gregory McClinchey (Commission des pêcheries des Grands Lacs)
87. Megan McCusker (Environnement et Changement climatique Canada)
88. Tana McDaniel (Environnement et Changement climatique Canada)
89. Katie Mika (Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy)
90. Felicia Minotti (Affaires mondiales Canada)
91. Caroline Moellering (Little Traverse Bay Bands of Odawa Indians)

92. Joy Mulinex (Ohio Lake Erie Commission)
93. Michael Murray (Toxics-Free Great Lakes Binational Network)
94. Sonny Myers (1854 Treaty Authority)
95. Todd Nettesheim (Environmental Protection Agency)
96. Linda Nguyen (Bande Red Cliff des Chippewas du lac Supérieur)
97. Lori Nordstrom (U.S. Fish and Wildlife Service)
98. Isaac Noyes (ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario)
99. Hilary Oakman (ministère des Pêches et des Océans)
100. Carolyn O'Neill (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs de l'Ontario)
101. Jacob Orlandi (Environnement et Changement climatique Canada)
102. Paul Parete (Environnement et Changement climatique Canada)
103. Scott Parker (Parcs Canada)
104. Tim Pascoe (Environnement et Changement climatique Canada)
105. Sergio Paulo (Agriculture et Agroalimentaire Canada)
106. Matt Pawlowski (Environmental Protection Agency)
107. Carl Platz (U.S. Army Corps of Engineers)
108. Claire Penstone (Environnement et Changement climatique Canada)
109. Jacqueline Peters (Environnement et Changement climatique Canada)
110. Harold Peterson (Bureau of Indian Affairs des États-Unis)
111. Rajendra Poudel (Commission mixte internationale)
112. Brianne Pozzobon (Transports Canada)
113. Kevin Rath (Métis Nation of Ontario Great Lakes Advisory Group)
114. Howard Reeves (U.S. Geological Survey)
115. Agnes Richards (Environnement et Changement climatique Canada)
116. Cameron Richardson (Ville d'Ajax)
117. Daniel Rokitnicki (Environnement et Changement climatique Canada)
118. Evan Ronan (ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario)
119. Jim Roy (Environnement et Changement climatique Canada)
120. Jo-Anne Rzadki (Conservation Ontario)
121. Lyne Sabourin (Commission mixte internationale)
122. Joseph Salerno (Environnement et Changement climatique Canada)
123. Andrea Schaller (Environmental Protection Agency)
124. Mimi Santano Carrasco (ministère des Richesses naturelles et des Forêts)
125. Jason Schlender (Great Lakes Indian Fish & Wildlife Commission)
126. Nancy Schuldt (Bande Fond du Lac des Chippewas du lac Supérieur)
127. Lisa Sealock (Environnement et Changement climatique Canada)
128. Teresa Seidel (Environmental Protection Agency)
129. Cale Selby (ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario)
130. Jocelyn Sherwood (Environnement et Changement climatique Canada)
131. Jane Shimono (Transports Canada)
132. Glenn Skuta (Minnesota Pollution Control Agency)
133. Barbara Slezak (Services publics et Approvisionnement Canada)
134. Nancy Stadler-Salt (Environnement et Changement climatique Canada)
135. Heather Stirratt (Commission mixte internationale)
136. David Sweetnam (Georgian Bay Forever)
137. Jamie Schardt (Environmental Protection Agency)
138. Mike Steeves (ministère des Pêches et des Océans)

139. Chloe Stuart (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs de l'Ontario)
140. Wade Strickland (Wisconsin Department of Natural Resources)
141. Chloe Sullivan (Environnement et Changement climatique Canada)
142. David Sweetnam (Georgian Bay Forever)
143. Kate Taillon (Environnement et Changement climatique Canada)
144. Laura Tanguay (Université York)
145. Carla Torchia (Environnement et Changement climatique Canada)
146. Chuck Traxler (U.S. Fish and Wildlife Service)
147. Leah Van Houten (Ontario Power Generation)
148. Jen Vanator (Great Lakes Indian Fish & Wildlife Commission)
149. Jennifer Vincent (Environnement et Changement climatique Canada)
150. Natalija Vojno
151. Lizhu Wang (Commission mixte internationale)
152. Melanie Ward (ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs)
153. Mike Weimer (U.S. Fish and Wildlife Service)
154. Rod Whitlow (Bande Six Nations de Grand River)
155. Erin Williams (National Park Service des États-Unis)
156. John Wilson (Commission mixte internationale)
157. Aaron Woldt (U.S. Fish and Wildlife Service)
158. Santina Wortman (Environmental Protection Agency)
159. Rachel Wyatt (Commission mixte internationale)
160. Natalia Yarkova (ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario)
161. Ram Yerubandi (Environnement et Changement climatique Canada)
162. Lance Yohe (Commission mixte internationale)
163. Alisa Young (NOAA, Great Lakes Environmental Research Lab)